

TRAVESSIA - Revista do Migrante

Publicação do CEM - Centro de Estudos Migratórios (Federação Internacional dos CEMs J. B. Scalabrini), de natureza interdisciplinar, que visa contribuir para o intercâmbio entre a ampla e diversificada produção do conhecimento e aqueles que atuam em movimentos sociais e pastorais junto aos migrantes.

Diretor do CEM

Paolo Parise

Editor Chefe

José Carlos Pereira - CEM/MISSÃO PAZ

CONSELHO CIENTÍFICO

Alfredo José Gonçalves (Pia Soc. dos Miss. de S. Carlos/Scalabrinianos),
Carlos Bernardo Vainer (IPPUR/UFRJ), Dulce Maria Tourinho Baptista (PUC/SP),
Francisco Nunes (Casper Líbero), Giralda Seyferth (Museu Nacional/PPGAS/UFRJ)
José Jorge Gebara (UNESP), Lelio Alberto Mármora (Universidad de Buenos Aires),
Lorenzo Prencipe (CSER/Roma), Marcia Anita Sprandel (ABA e CEMI/Unicamp),
Maria Aparecida de Moraes Silva (UFSCar), Oswaldo Mário Serra Truzzi (UFSCar),
Sidney Antonio da Silva (UFAM), Heinz Dieter Heidemann (USP),
Mariagrazia Santagati (Università Cattolica – MILANO)

COMITÊ EDITORIAL

Ana Carolina Gonçalves de Leite (UFES), Ana Cristina Arantes Nasser (USP),
Carlos Freire Silva (USP), Darlene Aparecida de Oliveira Ferreira (UNESP-Rio Claro),
Fernando Antonio Lourenço (CERES/IFCH/Unicamp),
Helion Póvoa Neto (NIEM e IPPUR/UFRJ),
Léa Francesconi (USP), Margarida Maria de Andrade (USP),
Marilda Aparecida de Menezes (UFABC),
Neusa de Fátima Mariano (UFSCAR), Odair da Cruz Paiva (UNIFESP),
Rosana Baeninger (Nepo/IFCH/Unicamp), Sidnei Marco Dornelas, cs

PARECERISTAS AD HOC

Érika Pires Ramos (USP), Gustavo Dias (UNIMONTES),
Luis Felipe Aires Magalhães (PUC-SP), Patrícia Villen (UNICAMP), Rosemeire Salata (UNESP/Car),
Tatiana Waldman (Museu da Imigração), Verônica Pessoa (UFCG)

COLABORADORES

Diego Ferrari (USP), Dirce Trevisi P. Novaes (PUC-SP)

CENTRO DE ESTUDOS MIGRATÓRIOS

Rua Glicério, 225 - Bairro Liberdade
01514-000 - São Paulo / SP - Brasil
Fone: (11) 3340-6952

travessia@missaonspaz.org
cem@missaonspaz.org
www.missaonspaz.org

Capa - Sergio Ricciuto Conte
sergioricciuto@gmail.com
www.sergioricciutoconte.com.br

SUMÁRIO

APRESENTAÇÃO

- Migração, saúde e acolhimento: intersecções políticas, sociais e culturais3
José Carlos A. Pereira

DOSSIÊ MIGRAÇÕES E SAÚDE

- Anatomia da saúde pública. Epidemias e enfermidades na São Paulo dos imigrantes, na passagem para o século XX: o caso dos espanhóis 13
Marília Dalva Klaumann Cánovas

- Migrando pelas veredas: a psicanálise no trabalho clínico-político com migrantes e refugiados35
Miriam Debieux Rosa; Gabriel Binkovisk; Pedro Seicman; Ana Gebrim; Tiago Nogueira

- Serviços de saúde mental para imigrantes e refugiados na cidade de São Paulo: contribuições para um debate.....55
Luciana de Andrade Carvalho; Janaína A. Sampaio Cruz; Leonardo Augusto Negreiros P. C. Sampaio; Alexandre Branco Pereira

- Um olhar para a cultura, singularidade e saúde mental: o trabalho do Projeto Ponte Sedes69
Caroline Shan Yuin Yu; Claudia Aparecida B. Sagula; Heloisa Schwarzman de A. Silva; Liliana Emparan; Lisette Weissmann; Vania Prata

ARTIGOS

- Migração Brasil - Japão: estratégias de sobrevivência cultural77
Lili Kawamura

- Superando as diferenças e quebrando paradigmas: os reflexos de uma parceria entre uma Igreja Batista e uma Instituição Católica em favor da vida humana.....97
Renato de Lima da Costa

Configurações da migração haitiana no Mato Grosso do Sul113
Alex Dias de Jesus

A imigração haitiana na perspectiva da imagem-ação.....127
Isis do Mar Marques Martins

A Menina Bana e Sua Mãe Fatemah (um artigo diferenciado)141
Por *Ethel V. Kosminsky*

A partir de:

Alabed, Bana. **Dear World: A Syrian Girl's Story of War and Plea for Peace.** New York: Simon & Schuster, 2017.